



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 15 juin 2013

LE GOUVERNEUR ANDREW CUOMO DEVOILE LE PORTRAIT DU GOUVERNEUR MARIO CUOMO AU CAPITOLE DE L'ETAT

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo, rejoint par les anciens des deux administrations Cuomo, a dévoilé aujourd'hui un portrait du 52ème Gouverneur de l'Etat de New York, Mario M. Cuomo, dans la galerie des portraits des gouverneurs de la Salle des Gouverneurs du Capitole de l'Etat.

« Il y a un an, nous avons présenté le Gouverneur Mario Cuomo avec son portrait officiel de gouverneur. Aujourd'hui, nous en avons dévoilé le tableau dans la Salle des Gouverneurs, afin de compléter la très belle galerie qui raconte l'histoire unique de notre Etat et de ses dirigeants », a déclaré le Gouverneur Andrew M. Cuomo. « Le Gouverneur Mario Cuomo n'a pas été seulement l'un de nos plus grands gouverneurs, mais un père qui a insufflé en moi les valeurs de service public, de l'effort, et de l'engagement pour améliorer la vie dans notre Etat. Je ne peux imaginer meilleure manière de rendre hommage à mon père pour son anniversaire en ce week end de la Fête des Pères. »

Le portrait du 52ème Gouverneur de l'Etat de New York a été peint par Simmie Knox, un portraitiste reconnu dans tout le pays, dont les oeuvres incluent les portraits officiels de Bill Clinton et de la première dame Hillary Clinton à la Maison Blanche, ainsi que ceux des juges de la Cour suprême des États-Unis Thurgood Marshall et Ruth Bader Ginsburg. M. Knox a reçu des commandes de particuliers, d'organisations et d'institutions, et il a également peint les portraits d'un membre du cabinet des États-Unis, de membres du Congrès américain et de Sénateurs d'État, d'un maire de la ville de New York, de dirigeants civiques respectés, de sportifs, de célébrités du monde du divertissement, d'éducateurs, de juges, de chefs religieux, d'officiers militaires, d'hommes d'affaires et de particuliers.

Le portrait a été réalisé à la peinture à l'huile sur une toile apprêtée à cet effet. M. Knox a basé le portrait sur une photographie du Gouverneur Mario Cuomo prise en 1989 par Don Pollard. Le portrait est visible [ici](#).

A propos du Gouverneur Mario M. Cuomo

52ème Gouverneur de l'Etat de New York (1983–1994). Mario M. Cuomo (b. 1932), originaire du Queens, a rempli trois mandats comme Gouverneur, après avoir été Lieutenant Gouverneur et Secrétaire d'Etat. Il a été un gouverneur progressiste qui croyait au pouvoir du gouvernement pour améliorer la vie des citoyens, tout en adoptant une approche pragmatique concernant les questions financières. Pendant son mandat, le Gouverneur Cuomo a abaissé considérablement les taux d'imposition sur le revenu, réalisé d'importants investissements dans l'éducation publique, les infrastructures, les transports et la sécurité publique. Opposant résolu à la peine de mort, il a opposé son veto aux projets de loi sur la peine de mort 12 fois. Considéré comme l'un des orateurs les plus doués de la nation, il s'est fait le porte-parole de tout le pays sur des questions diverses, depuis le rôle de la religion dans la vie publique à l'égalité des chances pour tous.

A propos de la Salle des Gouverneurs

La Salle des Gouverneurs, historique, au deuxième étage du Capitole, a été ré-ouverte au public par le Gouverneur Cuomo dès le premier jour de son investiture, et rénové pour en faire un endroit plus convivial et plus significatif pour les membres du public et les groupes scolaires qui le visitent. La Salle, qui offre le seul accès aux nombreux bureaux de la Chambre Exécutive, notamment le Bureau du Gouverneur, est ornée des portraits des anciens gouverneurs de l'Etat de New York.

La Salle des Gouverneurs comporte :

- De nouveaux portraits et la chronologie historique : De nombreux portraits d'anciens gouverneurs qui manquaient à la collection ont été restaurés et exposés dans la Salle des Gouverneurs, dont celui des Gouverneurs John Jay et William Seward. De plus, tous les portraits de la Salle des Gouverneurs ont été réorganisés pour être exposés chronologiquement, avec la biographie de chacun des gouverneurs sous chaque portrait, et une chronologie a été installée sur les murs de la Salle pour fournir le contexte historique.
- <http://hallofgovernors.ny.gov> – a été créé avec des informations historiques supplémentaires. Le site web est accessible depuis les smartphones, offrant une promenade autour de la Salle des Gouverneurs et permettant aux visiteurs d'écouter des extraits de discours et visualiser des documents écrits par les anciens gouverneurs tout en visitant la galerie.
- Des objets historiques supplémentaires : La Salle présente des documents mettant en scène l'Etat de New York à ses débuts, notamment :

- o Une copie de la première constitution de l'état de 1777
- o Une lettre de George Washington exprimant sa confiance envers le Général George Clinton en 1777
- o Des documents concernant l'abolition de l'esclavage
- o Des objets historiques de nombreux gouverneurs exposés dans la Salle, dont Samuel Tilden, Grover Cleveland, Theodore Roosevelt, Al Smith, Franklin Roosevelt, Nelson

Rockefeller, et Hugh Carey

o Une copie de l'Association Générale de 1775, une déclaration de révolution sur l'intention de former un nouveau gouvernement, émise un an avant la Déclaration de l'Indépendance.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418